NORMAS BÁSICAS DE PREVENCION DE RIESGOS LABORALES
HEALTH AND SAFETY RULES

NORMAS BÁSICAS DE PREVENCION DE RIESGOS LABORALES

Garantizar la seguridad de los trabajos que se realizan en el recinto de Feria Valencia es uno de los principales objetivos de la organización. Por ello, FERIA VALENCIA establece las siguientes normas de obligatorio cumplimiento aplicables a todo el personal que acceda al recinto.

HEALTH AND SAFETY RULES

Ensuring the safety of all work carried out within the Feria Valencia venue is one of the organisation's main objectives. Therefore, FERIA VALENCIA establishes the following mandatory rules applicable to all personnel accessing the venue.

⚠ USO OBLIGATORIO DE EPIs ⚠ MANDATORY USE OF PPE ⚠

Debido a la concurrencia de actividades existentes en el recinto, será obligatorio el uso de los siguientes Elementos de Protección Individual (**EPI**) a todo el personal que requiera acceder a **zonas de montaje**, **desmontaje** o **vías perimetrales**:

*Because several activities take place in the venue at the same time, **all personnel accessing assembly**, **dismantling** or **perimeter road areas** must wear the following Personal Protective Equipment (**PPE**):*



CALZADO DE SEGURIDAD
SAFETY FOOTWEAR
UNE-EN ISO 20345:2022



ROPA DE ALTA VISIBILIDAD
HIGH-VISIBILITY CLOTHING
UNE-EN ISO 20471:2013



CASCO DE PROTECCIÓN
SAFETY HELMET
Homologado / *Certified* **EN 397**

Teléfono de emergencias **(+34) 96 250 50 50** ***Emergency phone number***

Acreditación obligatoria

Todo el personal debe disponer de una acreditación nominativa para el acceso al recinto, la cual, deberá estar vigente y visible durante toda su estancia.

Mandatory identification

All personnel must carry a valid personal access accreditation, which must always remain visible while inside the venue.

Actuación en caso de emergencia

En caso de evacuación o emergencia, todo el personal deberá seguir en todo momento las indicaciones del personal de Feria Valencia y dirigirse a los puntos de reunión o zonas seguras que se indiquen.

Para más información consulte el documento "Normas de actuación en caso de emergencia y puntos de reunión".

Emergency procedures

In case of an emergency or evacuation, all personnel must always follow the instructions given by Feria Valencia staff and go to the designated meeting points or safe areas.

For further information, please refer to the document "Emergency Response Guidelines and Meeting Points".

Vías de evacuación y equipos contra incendios

Las salidas de emergencia, recorridos de evacuación y equipos de protección contra incendios deberán permanecer en todo momento libres, visibles y accesibles.

Queda prohibida la instalación o el almacenamiento de cualquier material, stand, equipo, vehículo o elemento que pueda bloquear, ocultar o dificultar su utilización durante el montaje, celebración o desmontaje de los eventos.

Emergency routes and fire protection equipment

Emergency exits, evacuation routes and fire protection equipment must always remain free, visible and accessible.

It is strictly prohibited to install or store any material, stand, equipment, vehicle or other item that may block, hide or get in the way of their use during assembly, the event, or dismantling.

Prohibición de consumo de alcohol y sustancias

Queda prohibido acceder o permanecer en el recinto bajo los efectos o con consumo de alcohol o sustancias estupefacientes.

Prohibition of alcohol and drugs

Accessing or remaining within the venue under the influence of alcohol or narcotic substances is prohibited, as is the consumption of alcohol or narcotic substances within the venue.

Riesgos, incidentes o accidentes

Cualquier situación peligrosa, anomalía o accidente debe comunicarse inmediatamente al responsable de la empresa y al personal de Feria Valencia.

En caso de emergencia, se deberá contactar de forma inmediata con el Centro de Control de Feria Valencia (24 horas) en el teléfono: **962 50 50 50**

Instrucciones del personal de Feria Valencia

Todo el personal externo debe acatar las indicaciones del personal de Feria Valencia, quien puede detener trabajos o aplicar medidas de seguridad.

Sustancias inflamables y químicas sin autorización

No se permite introducir ni utilizar productos inflamables o sustancias químicas peligrosas sin autorización previa de Feria Valencia.

Zonas restringidas y zonas no autorizadas

Está prohibido acceder a zonas técnicas, patinillos, cubiertas, montacargas o áreas señalizadas como restringidas.

Manipulación de instalaciones y equipos

No está permitido manipular, intervenir o utilizar instalaciones técnicas o equipos de Feria Valencia sin autorización expresa.

Normas de circulación

Es obligatorio respetar las normas de circulación y la señalización existente en el recinto. La velocidad máxima permitida será de 20 km/h en viales exteriores y 10 km/h en vías perimetrales. Los vehículos deberán estacionarse exclusivamente en las zonas habilitadas.

Antes de comenzar los trabajos

Antes de iniciar cualquier trabajo, se deberá realizar una revisión del área para identificar las vías de evacuación, los equipos de extinción próximos y cualquier situación que pueda afectar a la seguridad de los trabajos.

Orden y limpieza en el área de trabajo

El personal debe mantener su zona de trabajo libre de obstáculos, residuos y materiales que generen riesgos.

Residuos peligrosos

Los residuos peligrosos generados durante los trabajos deberán ser retirados por la empresa responsable de los mismos. Queda prohibido su vertido en desagües o instalaciones de Feria Valencia.

Prohibición de fumar fuera de las zonas habilitadas

Está prohibido fumar en cualquier zona interior del recinto, pudiéndose hacerlo solo en áreas especialmente habilitadas.

Uso de drones

Queda terminantemente prohibida la realización de vuelos con drones en el recinto de Feria Valencia sin autorización previa y expresa.

Para solicitar autorización o consultar las condiciones de utilización, deberá contactarse previamente con el Departamento de Prevención: prl@feriavalencia.com

El incumplimiento de las normas de seguridad de Feria Valencia podrá dar lugar a la adopción de medidas correctoras, la retirada de las acreditaciones y/o la expulsión del recinto.

Risks, incidents or accidents

Any dangerous situation, anomaly, incident or accident must be reported immediately to the company supervisor and to Feria Valencia staff.

In the event of an emergency, the Feria Valencia Control Centre (24-hour service) must be contacted immediately on: ***+34 96 250 50 50***

Instructions from Feria Valencia staff

All external personnel must comply with the instructions issued by Feria Valencia staff, who are authorised to stop work activities or take safety measures whenever necessary.

Flammable substances and chemical products

Bringing in flammable products or hazardous chemical substances is not permitted without prior authorisation from Feria Valencia.

Restricted and unauthorised areas

Access to technical rooms, service shafts, roofs, freight lifts or any area identified as restricted is strictly prohibited.

Manipulation of facilities and equipment

It is not permitted to tamper with, operate, modify or interfere with Feria Valencia facilities, technical installations or equipment without prior authorisation.

Traffic rules

It is mandatory to comply with all traffic regulations and signage within the venue. The maximum permitted speed is:
- *20 km/h on external roads*
- *10 km/h on perimeter roads*

Vehicles may only be parked in designated areas.

Before starting work

Before commencing any work activity, the work area must be inspected to identify evacuation routes, nearby fire-fighting equipment and any situation that could affect the safety of the work.

Housekeeping and cleanliness

Personnel must keep their work area free of obstacles, waste and materials that may create hazards.

Hazardous waste

Hazardous waste generated during the work activities must be removed and managed by the company responsible for generating it. The discharge of hazardous substances into drains or any Feria Valencia facilities is strictly prohibited.

Smoking

Smoking is prohibited in all indoor areas of the venue and is only permitted in specifically designated smoking areas.

Drones

The operation of drones within the Feria Valencia venue is strictly prohibited without prior express authorisation

To request authorisation or obtain information regarding the applicable conditions, please contact the Prevention Department: prl@feriavalencia.com

Failure to comply with these safety rules may result in corrective actions, withdrawal of access accreditations and/or expulsion from the venue.

Teléfono de emergencias (+34) 96 250 50 50 *Emergency phone number*

PROTECCIÓN PERSONAL

- El equipo de seguridad debe conservarse en perfecto estado. Si el equipo ha sufrido desperfectos deberá solicitar el cambio por otro nuevo.
- La ropa de trabajo deberá llevarse correctamente abrochada y no demasiado holgada, sin partes desgarradas, sueltas o que cuelguen, para evitar enganchones. No se debe trabajar con la ropa manchada de grasa, aceite, disolventes, etc.
- Se utilizarán gafas de seguridad siempre que se efectúen o presencien trabajos en los que puedan producirse proyección de partículas sólidas o liquidas, emisión de gases perjudiciales, deslumbramientos, etc.
- Siempre que exista riesgo de caída de objetos o materiales deberá usarse casco protector. Lo más aconsejable es llevarlo puesto permanentemente durante toda la jornada laboral.
- Los operarios de montaje deberán usar calzado de seguridad, que tendrá puntera reforzada, piso de goma con dibujo bien marcado y sin herrajes para evitar resbalamientos y contactos eléctricos.
- Se utilizarán guantes de protección en todos aquellos trabajos en los que puedan producirse lesiones en las manos.
- Para realizar trabajos que revistan riesgos de carácter eléctrico, deberán usarse guantes aislantes apropiados.
- Es obligatorio el empleo de cinturones de seguridad con amortiguadores de caída, en aquellos puestos de trabajo donde no exista una perfecta protección por andamios, pasillos, plataformas, etc.
- En general, el cinturón de seguridad deberá usarse para realizar cualquier clase de trabajo a una altura superior a 2 metros y deberá sujetarse a puntos de fijación seguros.
- Para realizar trabajos en los que exista riesgo de aspirar polvos, gases, vapores o cualquier sustancia nociva, deberán usarse mascarillas, caretas, filtros o equipos respiratorios.
- Se utilizarán protectores auditivos en todos aquellos trabajos donde el ruido pueda suponer un riesgo.

PERSONAL SAFETY

- *Safety equipment must be kept in perfect condition. In case of damage, replacement of equipment must be requested.*
- *Workwear must be properly buttoned and not too loose-fitting, with no tears, loose or hanging parts, in order to prevent it being caught or hooked on anything. It is prohibited to work with clothes stained with grease, oil, solvents, etc.*
- *Protective glasses must be used when workers are carrying out or are present during work where solid or liquid particles may be ejected, hazardous gasses emitted or the worker may be exposed to dazzling light, etc.*
- *Protective helmets must be worn wherever there is a risk of falling objects or materials. It is advisable to wear a helmet at all times during the working day.*
- *Workers involved in build-up and dismantling must use safety shoes with reinforced toes and rubber soles with adequate grip, but no metal, to avoid slipping and electrical contact.*
- *Safety gloves must be worn when performing any task where there is a risk of injury to the hands.*
- *Suitable insulating gloves must be used when carrying out work involving possible electrical hazards.*
- *The use of safety belts with shock-absorbers is compulsory for all work not protected by scaffolding, railings, platforms, etc.*
- *In general, safety belts must be used when carrying out any kind of work at a height over 3.5 meters and must be properly secured.*
- *Masks, filters or breathing equipment must be worn to carry out tasks involving any risk of breathing dust, gasses, vapours or any hazardous substance.*
- *Ear protectors must be used when performing tasks where noise could reach potentially hazardous levels.*

TRABAJOS EN ALTURA. ANDAMIOS Y PLATAFORMAS DE TRABAJO

- Todo aquel evento que prevea la introducción de vehículos, carretillas elevadoras, plataformas de elevación, deberán disponer de la documentación en vigor de éstos, estando dotados de las medidas de seguridad establecidas por el fabricante.
- Los conductores u operadores, contarán con la formación necesaria, así como el reconocimiento médico y aplicarán en todo momento las medidas preventivas derivadas de la evaluación de riesgos.
- Las personas que padezcan vértigo no deberán realizar trabajos en altura.
- Todo montador de altura deberá ir provisto de una bolsa portaherramientas.
- Al trabajar en lugares elevados no se arrojarán herramientas ni materiales; se pasarán de mano en mano o utilizando una cuerda o capazo.
- El enganche de las piezas que se montan o desmontan será hecho con las máximas condiciones de seguridad y la fijación de las piezas en su emplazamiento definitivo se hará, en la medida de lo posible, antes de soltarlas definitivamente del cable de sujeción.
- Los andamios deberán ser sólidos y estables, montados por personal cualificado y deberán contar con barandilla, listón intermedio, y rodapié.
- Antes de realizar trabajos sobre andamios o plataformas se comprobará que estos se encuentran en perfectas condiciones. Cualquier anomalía debe ser puesta en conocimiento del jefe inmediato.
- Antes de realizar trabajos sobre un andamio con ruedas, se bloquearán las mismas.
- Se prohibe realizar trabajos simultáneos a distinto nivel y en el mismo vertical.
- La anchura de la plataforma de trabajo, será de 60 cm como mínimo.
- No se almacenará sobre los andamios y plataformas más material que el necesario para garantizar la continuidad del trabajo, para no sobrecargarlo y disponer de espacio libre.
- Las herramientas, útiles y materiales que se utilicen en la plataforma de trabajo se colocarán dentro de capazos y cajones, minimizando así el riesgo de su caída.
- Cuando se traslade el andamio no debe haber ningún trabajador sobre él.
- Cuando se utilice la estructura del andamio para acceder a plataformas de trabajo a 2 m. de altura o más deberá utilizarse cinturón o arnés de seguridad, o medidas de protección alternativas.
- Los pisos y pasillos de las plataformas de trabajo serán antideslizantes, se mantendrán libres de obstáculos y estarán provistos de un sistema de drenaje que permita la eliminación de productos resbaladizos.

WORKING AT HEIGHTS. SCAFFOLDING AND PLATFORMS

- *Any event involving the introduction of vehicles, forklifts or lifting platforms must have valid documentation for this equipment, which must be fitted with the safety measures established by the manufacturer.*
- *Drivers or operators must have the necessary training and medical check-up, and must apply the preventive measures arising from the risk assessment at all times.*
- *People suffering from vertigo must not carry out work at height.*
- *All those working at height must use a tool-belt.*
- *When working at heights, tools or material must not be thrown. They must be handed or passed down by using a rope or a container.*
- *Build-up must be carried out to maximum levels of safety and, wherever possible, parts will be fixed in their definitive position before they are loosened from supporting cables or ropes.*
- *Scaffolding must be firm and stable, set up by trained staff and have a handrail, bracing, and toeboard.*
- *Prior to carrying out work on scaffolding or platforms these must be checked to ensure that they are in perfect conditions. Any anomaly must be reported to a superior.*
- *Before carrying out work on wheeled scaffolding, the wheels must be blocked.*
- *It is forbidden for workers to work at different levels directly above each other.*
- *Working platforms must have a minimum width of 60 cm.*
- *No more material than is necessary to ensure that the work can be carried out uninterruptedly should be stored on scaffolding and platforms in order not to overload them and keep some space clear.*
- *Tools, utensils and materials used on the working platform must be placed in baskets and crates, to minimise the risk of them falling.*
- *No worker must be on the scaffolding when it is being moved.*
- *When scaffolding is being used to access working platforms at a height of 3.5 m or more, safety belts or harnesses or alternative protective measures must be used.*
- *Floors and gangways on working platforms must be slip-proof, kept free of obstacles and provided with a drainage system to eliminate all products capable of causing slipping.*

- Cuando se ejecuten trabajos sobre plataformas móviles, se emplearán dispositivos de seguridad que eviten su desplazamiento o caída.
- Las plataformas que ofrezcan peligro de caída desde más de dos metros estarán protegidas en todo su contorno por barandillas y plintos.
- La escalera de acceso a las plataformas se situará en un lateral de la estructura, y nunca en las esquinas.
- No se transportarán nunca más personas que las establecidas para cada vehículo. Se recuerda que las plataformas elevadoras no están diseñadas para la elevación de cargas, debiéndose utilizar los vehículos adecuados para la elevación de dichas cargas (carretillas elevadoras, etc.)
- La introducción de vehículos, carretillas elevadoras, plataformas de elevación, elementos o mercancía pesada o acopios, deberá obtener previamente el permiso correspondiente.
- Para su aprobación, se deberán presentar a la Unidad de Prevención de Feria Valencia, la documentación con las características de los elementos a introducir, así como los medios de transporte a utilizar.

- *When carrying out work on mobile platforms, safety devices must be used to prevent them from moving or falling.*
- *Platforms where there is a risk of falling from over 2 m high must be completely surrounded by protective railings and fitted with plinths.*
- *The stairs to access the platforms must be placed on one of the sides of the structure and never at a corner.*
- *No vehicle must ever carry more people than its established capacity. Please note that lifting platforms are not designed for lifting loads; suitable vehicles must be used for lifting such loads (forklifts, etc.).*
- *Prior permission must be obtained before bringing in vehicles, forklifts, lifting platforms, heavy items, goods or stockpiles.*
- *For approval, documentation detailing the characteristics of the items to be brought in, as well as the means of transport to be used, must be submitted to H&S depparment.*

ESCALERAS PORTÁTILES

- Las escaleras de mano se inspeccionarán antes de iniciar un trabajo, rechazándose aquellas que no ofrezcan garantías de seguridad. Los largueros deben ser de una sola pieza y los peldaños deben estar ensamblados y no solamente clavados.
- Las escaleras estarán provistas de algún dispositivo antideslizante en su pie, o ganchos de sujeción en la parte superior.
- Antes de subir o bajar por una escalera de mano, se debe mirar si le falta algún peldaño. Suba por la escalera con las manos libres y de cara a ella.
- Se trabajará de cara a la escalera y sosteniéndose con una mano. Si esto último no es posible, se usará cinturón de seguridad sujeto a un punto fijo, nunca a la escalera.
- Se prohibe el empalme de dos escaleras si no cuentan con dispositivos especialmente preparados para ello.
- No se utilizarán las escaleras simultáneamente para dos personas.
- Cuando no se empleen, las escaleras de mano deben guardarse al abrigo del sol y de la lluvia. No deben dejarse nunca tumbadas en el suelo.
- Las escaleras de madera no deberán pintarse (salvo con barniz transparente), ya que la pintura puede ocultar defectos o anomalías que pudieran resultar peligrosas.
- La utilización de una escalera de mano como puesto de trabajo en altura, deberá limitarse a los casos en que la utilización de otros equipos de trabajos más seguros (plataformas elevadoras,andamios, etc.), no esté justificada por el bajo nivel de riesgo, y por las características de los emplazamientos.
- En la evaluación de riesgos, deberá valorarse el uso de las escaleras de mano, indicando en casos se podrá utilizar.
- Las escaleras se colocarán de forma que su estabilidad durante su utilización esté asegurada. Los puntos de apoyo de las escaleras de mano deberán asentarse sólidamente sobre un soporte de dimensiones adecuadas y estables, resistente e inmóvil.
- Siempre se tendrá que tener en cuenta el RD 2177/2004 de 12 de noviembre por el que se modifica el RD 1215/1997 de 18 de julio, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud, para la utilización por los trabajadores de los equipos de trabajo, en materia de trabajos temporales en altura.

PORTABLE LADDERS

- *Ladders must be inspected before beginning work and any not offering sufficient guarantees of safety must be discarded. The stiles must be made of one piece, and the rungs must be assembled and not merely nailed.*
- *Ladders must be fitted with an anti-slip device at the base and securing devices at the top.*
- *Before going up or down a ladder, it must be checked to ensure there are no rungs missing. Climb up the ladder facing it, hands free.*
- *Work must be carried out facing the ladder and holding it with one hand. Should this not be possible, workers must use a safety belt secured to a fixed point, never to the ladder.*
- *It is prohibited to connect two ladders together if there are no devices specifically designed for that function available.*
- *Ladders must not be used by two people simultaneously.*
- *When ladders are not being used, they must be stored protected from the sun and rain. They must never be left horizontally placed on the floor.*
- *Wooden ladders must not be painted (except with a transparent varnish) as paint may hide flaws or anomalies that may be dangerous.*
- *The use of a ladder as a workstation at height must be limited to cases where the use of safer work equipment (lifting platforms, scaffolding, etc.) is not justified by the low level of risk and by the characteristics of the location.*
- *The risk assessment must evaluate the use of ladders, indicating the cases in which they may be used.*
- *Ladders must be positioned so that their stability during use is ensured. The points of support of ladders must rest firmly on a base of adequate size that is stable, resistant and immovable.*
- *RD 2177/2004 of 12 November, amending RD 1215/1997 of 18 July, which establishes the minimum health and safety provisions for the use of work equipment by workers in temporary work at height, must always be taken into account.*

HERRAMIENTAS DE USO GENERAL

- No se utilizarán por ningún concepto herramientas inadecuadas para el trabajo que se haya de realizar.
- Las herramientas se inspeccionarán cuidadosamente por el usuario antes de utilizarlas, desechándose aquellas que estuvieran defectuosas, e informando de ello al superior inmediato.
- Para evitar el uso indebido de herramientas en mal estado, se etiquetarán indicando la avería.
- En las herramientas provistas de mangos, estos serán de dimensiones adecuadas y estarán bien sujetos sin rajas o astillas y serán aislantes, siempre que sea necesario.
- Las herramientas de los electricistas deberán estar homologadas.
- Las herramientas se mantendrán limpias de aceite y grasa.
- Las herramientas cortantes y punzantes se mantendrán debidamente afiladas, no se llevarán en los bolsillos o sueltas en la caja de herramientas, sino siempre en sus fundas o alojamientos especiales.

TOOLS

- *Only the correct tools for the job in hand should be used.*
- *The user must inspect all tools carefully prior to use, discarding any that are defective and reporting faulty tools to an immediate superior.*
- *To avoid the use of tools in bad conditions, they must be labelled indicating the flaws.*
- *Where tools have handles these must be of a suitable size, well secured and not be cracked or chipped and, where necessary, must provide insulation.*
- *Electricians' tools must comply with legislation regarding safety standards.*
- *Tools must be kept clean of oil and grease.*
- *Cutting or sharp tools must be kept suitably sharpened, never carried in pockets or loose within toolboxes, but always in their cases or special containers*

MÁQUINAS

- Las maquinas portátiles deben mantenerse en perfecto estado de funcionamiento. Los descuidos en este aspecto pueden ser fatales.
- Antes de trabajar con una maquina portátil se debe comprobar que su estado aparente es perfecto. Cualquier anomalía observada debe ser puesta en conocimiento del jefe inmediato.
- Cuando vaya a barrenar asegúrese antes de que no existen cables u obstáculos en el punto de trabajo, que puedan producir accidentes al pasar la broca.
- Trabajando con maquinas neumáticas, no se desconectarán estas de sus mangueras o válvulas, sin haberse cerrado antes la alimentación y dejado que el aire se descargue a través de la propia herramienta. No se doblará la manguera para cerrar el paso del aire, salvo en caso de emergencia grave.
- Se usarán gafas de protección homologadas.
- Las remachadoras y herramientas neumáticas similares, se mantendrán siempre con el útil hacia abajo, cuando no estén trabajando. Al finalizar la jornada, se quitará de dicha máquina el útil que lleve puesto.
- Los elementos de protección que obligatoriamente deben tener las ruedas de amolar fijas son: la pantalla protectora para ver el trabajo a su través, la protección de la muela cubriendo sus tres cuartas partes y el soporte del útil que estará a nivel igual o superior al eje, con distancias a la periferia de la muela de 3 mm. máximo. Además, es obligatorio el uso de gafas de protección homologadas.
- Esta prohibido el ajuste del soporte con la muela en movimiento.
- No se emplearán las caras laterales de la muela para afilar herramientas.
- Para amolar piezas pequeñas, se sujetarán con tenazas o mordazas.
- Las amoladoras portátiles llevaran la protección metálica y el operario se protegerá con gafas o pantalla facial.

MACHINE

- *Portable machines must always be kept in perfect working order. Neglect in this regard might be fatal.*
- *Prior to beginning any work using a portable machine its condition must be checked. Any anomaly detected must be reported to the worker's immediate superior.*
- *Before drilling, checks must be carried out to ensure that there are no cables or obstacles in the area where the work is to be done that might cause accidents when operating the drill.*
- *When working with pneumatic machines, these must not be disconnected from their hoses or valves without first shutting down the feed and allowing the air to escape from the tool itself. The hose must not be bent to interrupt the air flow, except in cases of emergency.*
- *Protective glasses must be used that comply with safety standards.*
- *Riveting machines and similar pneumatic tools must always be held with the head or toolbit facing downwards when not in operation. After use, the tool-bit or head must be removed from the machine.*
- *Compulsory protection for fixed grinding machines will comprise: a protective screen that the work can be seen through; a protective guard covering ¾ of the grinding wheel; the tool rest must be at the same level as or above the axis, with a maximum distance of 3 mm to the edge of the grinding wheel. Protective glasses must be worn that comply with safety standards.*
- *It is forbidden to adjust the tool rest while the disk is in operation.*
- *The sides of the grinding wheel must never be used to sharpen tools.*
- *When grinding small pieces these must be held with a clamp or with pliers.*
- *Portable grinding machines must be fitted with a metallic protector and the operator must wear protective glasses or a face guard at all times.*

PREVENCIÓN DE RIESGOS ELÉCTRICOS

- Antes de utilizar un aparato o instalación eléctrica asegúrese de que su estado aparente es perfecto, infórmese sobre las precauciones que hay que adoptar para su empleo y respételas escrupulosamente.
- Antes de conectar un aparato eléctrico, comprobar que la tensión de la red es la que corresponde a la maquina.
- Para utilizar un aparato o una instalación eléctrica, maniobre únicamente los órganos de mando previstos a tal fin. No manipule ni modifique los dispositivos de seguridad.
- No utilice aparatos eléctricos ni manipule sobre instalaciones eléctricas, cuando accidentalmente se encuentren mojados, o si es usted quien tiene las manos o los pies mojados.
- No manipule ni trate de reparar las instalaciones o máquinas eléctricas. En caso de anomalía avise a un electricista.
- No abra nunca las protecciones de los aparatos eléctricos y respete toda señal o protección destinadas a evitar el contacto del cuerpo con un hilo o pieza bajo tensión eléctrica.
- Todas las instalaciones eléctricas que se realicen en FERIA VALENCIA, deberán cumplir, el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión y ser realizadas por Instaladores Autorizados por el Ministerio de Industria.

PREVENTION OF ELECTRICAL RISKS

- *Before using an electrical apparatus or installation, check that it appears to be in perfect working order, ensure that you are aware of any precautions to be taken when using it and apply them scrupulously.*
- *Before connecting an electrical apparatus, check that the electrical supply is the correct one for the machine.*
- *While using an electrical apparatus or installation, use only the controls that are necessary for the purpose. Do not use or modify any of the safety devices.*
- *Do not use any electrical apparatus or installation if it has accidentally become wet or if you yourself have wet hands or feet.*
- *Do not handle or try to repair electrical machines or installations. Any fault must be reported to an electrician.*
- *Never open the protective safeguard of electrical devices and respect all warnings and signs designed to avoid physical contact with wires or components that have electrical current running through them.*
- *All electrical installations at FERIA VALENCIA must comply with the Electro-technical Standards for Low Voltage and be carried out by electricians officially authorised by the Ministry of Industry.*